



Bankverbindung:
IBAN: DE41 2504 0066 0441 6202 00
BIC: COBADEFFXXX
Commerzbank AG Hannover

Tel.: 0511/810472
Fax: 0511/852983
www.jg-hannover.de
info@jg-hannover.de

JÜDISCHE GEMEINDE HANNOVER K.d.ö.R.
Haeckelstr. 10 • 30173 Hannover

Fr	01.11	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat Rosch Chodesch Cheschwan 1. Tag	E.16:29	30
Sa	02.11	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Noach“ Rosch Chodesch Cheschwan 2. Tag	A.17:43	01
So	03.11	12:00 Musical Der Narr von Atin, N.P.S.		02
Mo	04.11			03
Di	05.11			04
Mi	06.11			05
Do	07.11			06
Fr	08.11	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat	E.16:16	07
Sa	09.11	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Lech Lecha“	A.17:32	08
So	10.11			09
Mo	11.11	17:00 Lesung, J. Kudlatsch, kleiner Saal		10
Di	12.11	17:00 Kinoclub, S. Ivanchuk, kleiner Saal		11
Mi	13.11			12
Do	14.11			13
Fr	15.11	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat	E.16:06	14
Sa	16.11	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Wajera“	A.17:23	15
So	17.11			16
Mo	18.11	17:00 Chanson-Club, N. Ivanova, kleiner Saal		17
Di	19.11			18
Mi	20.11	18:00 Mitgliederversammlung, N.P.S.		19
Do	21.11			20
Fr	22.11	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat	E.15:57	21
Sa	23.11	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Hajei Sara“	A.17:16	22
So	24.11	17:00 Bunter Abend des Clubs „über 30“, N.P.S.		23
Mo	25.11			24
Di	26.11			25
Mi	27.11			26
Do	28.11			27
Fr	29.11	19:00 G'ttesdienst Kabbalat Schabbat	E.15:50	28
Sa	30.11	09:00 G'ttesdienst Schabbat „Toldot“ Mewarchim Ha-Chodesch	A.17:11	29

MITGLIEDERVERSAMMLUNG

Liebe Gemeindemitglieder,
hiermit laden wir Sie herzlich zu unserer satzungsgemäßen ordentlichen Mitgliederversammlung ein:

am Mittwoch, den 20. November 2024, um 18.00 Uhr
Norbert-Prager-Saal, Haeckelstraße 10 in 30173 Hannover

Tagesordnung

1. Tätigkeitsbericht
2. Finanzbericht
3. Bericht der Revisoren
4. Aussprache über Tätigkeits- und Finanzbericht
5. Genehmigung des Haushaltsplanes 2025
6. Entlastung des Vorstandes
7. Verschiedenes

Wir erlauben uns bei dieser Gelegenheit den Hinweis, dass laut unserer Satzung zur Mitgliederversammlung nur Gemeindemitglieder zugelassen sind. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Für Ihr leibliches Wohl wird gesorgt.
Der Vorstand

Собрание членов общины

Дорогие члены Общины,
мы приглашаем Вас на собрание членов Общины, которое состоится согласно уставу

в среду, 20. ноября 2024 года, в 18.00 часов
Haeckelstraße 10 - Norbert-Prager-Saal - 30173 Hannover

В повестке дня стоят следующие вопросы:

1. Отчет деятельности правления
2. Финансовый отчет
3. Отчет ревизоров
4. Обсуждение финансов и деятельности правления
5. Утверждение бюджета 2025 года
6. Утверждение отчета правления
7. Разное

Мы обращаем Ваше внимание, на то, что на собрании членов Общины будут решаться важные вопросы. Мы благодарны Вам заранее за активное участие.

Вам будут предложены напитки и лёгкие закуски.
Правление Общины

RELIGIÖSES

Zusätzlich zu unseren Gottesdiensten bleibt die Lesung des aktuellen wöchentlichen Thoraabschnitts im Videoformat auf unserer Homepage www.jg-hannover.de weiterhin aufrechterhalten.

Дополнительно к постоянным службам в синагоге продолжается чтение актуальной еженедельной главы Торы в видеоформате на нашем сайте www.jg-hannover.de.

SOZIALREFERAT

Frau Fejgin, Tel.: 0511 283 398 72
a.fejgin@jg-hannover.de

Informationen für alle Projekte des Sozialreferates auf unserer Internetseite www.jg-hannover.de

Информация по проектам социального отдела на нашей странице в интернете www.jg-hannover.de

Persönliche Beratungen bei Frau Fejgin finden nach vorheriger Terminvereinbarung statt. Online-Termine sind auch möglich

Персональные консультации у Фрау Фейгин проводятся после предварительной регистрации.
Консультации по телефону или в Skype также возможны

Broschüre „Gedächtnistraining“

Liebe Gemeindemitglieder,
die vom Sozialreferat hergestellte Broschüre zum Gedächtnistraining ist bei Frau Fejgin zu erwerben. Die Broschüre ist zweisprachig (in Deutsch und Russisch) und beinhaltet Übungen zu verschiedenen Gedächtnisarten sowie die Fragen und Antworten zur jüdischen Thematik.

Брошюра "Тренировка памяти"

Дорогие члены общины, наш социальный отдел выпустил брошюру по тренировке памяти на русском и немецком языках. Она содержит упражнения на различные виды памяти, а также вопросы и ответы по еврейской тематике. Вы сможете приобрести ее у руководителя социального отдела Фрау Фейгин.

Vertrauenstelefon

Das erste Vertrauenstelefon in Deutsch und Russisch in Niedersachsen.

Das Telefon ist anonym, kostenfrei, geschlechts- und altersneutral.

Wann: mittwochs von 16.00 bis 22.00 Uhr
sonntags von 12.00 bis 16.00 Uhr

Telefon: 0511 123 588 97

Телефон доверия первый в Нижней Саксонии телефон доверия на русском языке.

Услуги оказываются бесплатно и анонимно, без ограничения возраста, пола, национальности

Когда: по средам с 16.00 до 22.00
по воскресеньям с 12.00 до 16.00

Тел.: 0511 123 588 97

Специально обученные волонтеры готовы Вас выслушать и вместе с Вами подумать, как быть дальше

Treffpunkt für Holocaust Überlebende und ihre Familienangehörigen

Das Treffen findet am **05.11.2024** um 15.00 Uhr

Клуб для переживший холокост и членов их семей Встреча состоится **05.11.2024** в 15.00.

Будем очень рады Вас видеть. Вас ожидает интересная лекция

Der „Gesprächskreis für Demenz Kranke und ihre pflegenden Angehörigen“

Das Treffen findet am **13.11.2024** um 15.00 Uhr statt
Das neue Video zum Thema: „Was ist Demenz“ ist auf unserer Homepage www.jg-hannover.de im Bereich „Soziales“ zu finden.

Beratung zum Thema „Demenz“ wird telefonisch unter 0511 283 398 72 oder nach Terminvereinbarung angeboten.

„Группа для людей, страдающих деменцией и ухаживающих за ними“

Встреча состоится **13.11.2024** в 15.00.
Новое видео на тему «**Что такое деменция**» доступно для просмотра на нашей интернет-странице www.jg-hannover.de в разделе „Soziales“. Консультации по вопросам, связанным с темой «Деменция» предлагаются по телефону: 0511 283 398 72 или по предварительной записи.



Киноклуб

Мы рады Вам сообщить, что заседания нашего Киноклуба состоится **12.11.2024** в 17.00 в Clubraum



PC Персональная PC- Beratung im Computerraum dienstags von 11.00 -13.00 Uhr

Fragen und Antworten- Stunde zu PC, Laptop, Ipad und Smartphone.
Telefonische Voranmeldung notwendig:
bei Frau Fejgin 0511 283 398 72 &
Frau Berkowski, Tel. 0176 486 402 49

Мы предлагаем

курсы по освоению планшета, смартфона (Smartphones), айфона (iPhone) в малых группах для начинающих и продолжающих.

персональные консультации по вопросам пользования компьютером, планшетом, смартфоном, айфоном по вторникам с 11.00 до 13.00 в компьютерном классе

предварительная регистрация обязательна у
Фрай Фейгин 0511/ 28339872 или
0176 48640249 (Татьяна Берковски)



Neu: Bastelgruppe

Wir haben eine neue Gruppe für Hobbykünstler, die Handarbeit mögen und gerne basteln, eröffnet.

Das nächste Treffen findet am **19.11.2024** um 15.00 im Clubraum statt. Das Thema „**Geschenkkörbe selber machen**“.

Materialien werden bereitgestellt.

Хобби-группа «Сделай сам»

В нашей общине продолжает работу группа для любителей домашнего творчества, для тех, кто любит заниматься изготовлением поделок своими руками. Следующая встреча состоится **во вторник, 19.11.2024 в 15.00** в Clubraum Общины. Тема – „**Изготовление декоративных корзинок**“.

Приглашаются все желающие. Материалы предоставляются.



Nordic Walking

Die Gruppen „Nordic Walking“ setzen ihre Arbeit fort

Info und obligatorische Registrierung unter
Tel.: 0157 89108524 Stanislav

Группы скандинавской ходьбы „Nordic Walking“
продолжают свою работу.

Информация и запись в группу по тел. 0157 89108524 Станислав.

Участие в группе возможно только после регистрации

KOSCHER-VERKAUF

Sie können bei uns koschere
Lebensmittel und Wein kaufen.

Öffnungszeiten:

mittwochs:

10:00 - 13:00 Uhr und
14:00 - 16:00 Uhr

donnerstags: 14.00 – 18.30 Uhr

Tel. 0511 283 398 76

Außerhalb der festgesetzten Zeiten findet kein Verkauf statt.



В нашем магазине Вы можете приобрести кошерные продукты
и вина.

часы работы магазина

среда: 10.00 – 13.00 и 14.00 – 16.00

четверг: 14.00 – 18.30

тел. 0511 283 398 76

В другое время продажа производиться не будет.

FRIEDHÖFE

Burgwedeler Straße 90, 30657 Hannover | Peiner Straße 130, 30519 Hannover

Öffnungszeiten:

So.-Do. 09.00 - 16.00

Fr. 09.00 - 14.00

Часы работы:

вс.- чт. 09.00 - 16.00

пт. 09.00 - 14.00

ORGANISATORISCHES

Sekretariat

Marina Chafir
Tatjana Moskvina

Tel. 0511 283 398 62

Mo.+ Do. 09.00 – 13.00 und 14.00 – 16.00

Di.+ Mi. 09.00 – 13.00 und 14.00 – 16.00

Vorstand

Juri Gurewitsch

Mo.+ Mi. 10.00 – 14.00

Fr. 10.00 – 13.00

Termine nach Absprache

Vorstandsassistentz - Mitgliederverwaltung

Elena Wochmanin

Tel. 0511 283 398 61

E-Mail: info@jg-hannover.de

Mo.- Do. 09.00 – 13.00

Mo.+ Mi. 14.00 – 16.00

Fr. 09.00 – 14.00

Termine nach Absprache

Sozialreferat

Alina Fejgin

Tel. 0511 283 398 72

E-Mail: a.fejgin@jg-hannover.de

Di. 10.00 – 13.00

telefonische bzw. Online- Beratung

Mi. + Fr. 10.00 – 13.00

Beratung nach Terminvergabe

Kantor

Andre' Sitnow

Tel. 0511 283 398 69

E-Mail: a.sitnow@jg-hannover.de

Di. – Fr. 09.00 – 13.00

vorab nach Terminabsprache

Buchhaltung

Galina Mass

Tel. 0511 283 398 67

E-Mail: g.mass@jg-hannover.de

Mo.- Do. 10.00 – 13.00 und 14.00 – 16.00

Fr. 10.00 – 13.00

Bestattungen

Josef Zweigel

Tel. 0162 98 11 336 (24 Stunden)

E-Mail: j_2gel@hotmail.de